

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

Pursuant to section 15 of the *Financial Administration Act*, the Commissioner in Executive Council orders as follows:

1. The annexed Remission Order (Vuntut Gwitch'in First Nation, Property Tax) is hereby made.

Dated at Whitehorse, in the Yukon Territory, this 17th day of July, 1995.

Commissioner of the Yukon

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

Le Commissaire en conseil exécutif, conformément à l'article 15 de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, décrète ce qui suit :

1. Le décret de remise des taxes foncières de la Première nation Vuntut Gwitch'in paraissant en annexe est, par les présentes, établi.

Fait à Whitehorse, dans le territoire du Yukon, ce 17 juillet 1995.

Commissaire du Yukon

**REMISSION ORDER (VUNTUT GWITCH'IN
FIRST NATION PROPERTY TAX)**

1. The following taxes (including penalty and interest accrued to February 13, 1995) levied under the *Assessment and Taxation Act* in relation to the following properties is remitted:

Property		Tax
Land Claims selection	<i>Assessment and Taxation Act roll</i>	
CA-3	Y51-00009002070	\$3,184.65
CA-3	Y51-00009005040	\$ 360.95
CA-3	Y51-00009006030	\$4,725.68
CA-3	Y51-00009026090	\$7,704.50
CA-3	Y51-00009027080	\$2,206.58
CA-3	Y51-00009007020	\$5,237.39
CA-3	Y51-00001004020	\$5,241.78
CA-3	Y51-00001005010	\$3,209.72
CA-3	Y51-00001006000	\$2,532.50
CA-3	Y51-00001007090	\$2,954.43
CA-3	Y51-00001008080	\$2,891.27
CA-3	Y51-00001009070	\$ 360.95
CA-3	Y51-00001009150	\$ 345.98
Total		\$40,956.38

**DÉCRET DE REMISE DES TAXES
FONCIÈRES DE LA PREMIÈRE NATION
VUNTUT GWITCH'IN**

1. Les taxes suivantes, incluant les pénalités et les intérêts accumulés au 13 février 1995, prélevées en vertu de la *Loi sur l'évaluation et la taxation* sur les biens-fonds suivants, sont remises :

Biens-fonds		Taxes
Terres sélectionnées	Numéro au rôle <i>Loi sur l'évaluation et la taxation</i>	
CA-3	Y51-00009002070	3 184,65 \$
CA-3	Y51-00009005040	360,95 \$
CA-3	Y51-00009006030	4 725,68 \$
CA-3	Y51-00009026090	7 704,50 \$
CA-3	Y51-00009027080	2 206,58 \$
CA-3	Y51-00009007020	5 237,39 \$
CA-3	Y51-00001004020	5 241,78 \$
CA-3	Y51-00001005010	3 209,72 \$
CA-3	Y51-00001006000	2 532,50 \$
CA-3	Y51-00001007090	2 954,43 \$
CA-3	Y51-00001008080	2 891,27 \$
CA-3	Y51-00001009070	360,95 \$
CA-3	Y51-00001009150	345,98 \$
Total		40 956,38 \$